



## PATTO DI COLLABORAZIONE

### Piazze Aperte per ogni Scuola - Via Bresciani Turrone e Via Privata Paolo dal Pozzo Toscanelli (Municipio 2)

Patto di collaborazione per la valorizzazione e la rivitalizzazione della Via Bresciani Turrone e della Via Privata Paolo dal Pozzo Toscanelli (Municipio 2) in chiave di Urbanistica tattica, ai sensi del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019;

#### TRA

Il **Comune di Milano** (di seguito per brevità "il Comune") con sede in Piazza della Scala 3, 20122 Milano, P.I. 01199250158, rappresentato dal Direttore Operativo dell'Area Municipi – Ambito di Coordinamento 1- Dott. Giovanni Campana, che agisce ai sensi dell'art. 107 d.lgs. 267/2000 e dell'art. 71 dello Statuto Comunale;

#### E

#### I proponenti:

**Scuola I.C "G. B. Perasso"** con sede legale in Via Vittorio Bottego, 4 Milano, C.F. 97817100155, rappresentata dalla Prof.ssa Caleffi, in qualità di Dirigente Scolastico;

#### E

**Comitato Genitori Bottego** con sede legale in via Bottego, 4, C.F. 97341070155, rappresentata da Sabina Corcella in qualità di Legale Rappresentante;

#### E

**l'Associazione T12- Lab**, con sede legale in via dei Transiti, 12 20127 Milano, CF. 97704230156 rappresentata dall'Arch. Elisabetta Bianchessi in qualità di Legale Rappresentante;

#### E

**B.CAM Cooperativa Sociale**, con sede in via Marghera,43, Milano C.F. 08335120963 rappresentata da Luca Vincenzo Rossetti, in qualità di Legale Rappresentante;

#### E

**Quasi Quasi Ets** con sede legale in via Varanini 29/ Milano, CF 97975620150, rappresentata da Giuseppe Maria Paolillo, in qualità di legale rappresentante

#### E

**Project for People** con sede legale in Via Angera,3 Milano, C.F. 97266540158, rappresentata da Andrea Subert, in qualità di Legale Rappresentante;

#### E

**Associazione Atelier Spazio Xpò** con sede legale in via Vittorio Bottego, 13-20131- Milano, C.F. 04961060961 rappresentata dal sig. Christian Gancitano in qualità di Legale Rappresentante;

#### L'operatore privato:





Comune di  
Milano

**C40 Cities Climate Leadership Group Inc** con sede legale in 120 Park Ave, Floor 23, New York, NY 10017, rappresentata da David Walsh, in qualità di Consigliere generale che interviene a titolo di sostenitore delle attività del Patto, ai sensi dell'art. 16 del Regolamento Comunale - Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani;

di seguito per brevità "le parti";

#### PREMESSO CHE

- L'Amministrazione Comunale promuove la "cura condivisa dei beni comuni" da parte dei "cittadini attivi", mediante la sottoscrizione di "patti di collaborazione", secondo i principi e gli indirizzi del Regolamento Comunale — Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019;
- Dopo gli oltre 40 interventi realizzati tra il 2018 e il 2022 nell'ambito del programma di urbanistica tattica "Piazze Aperte in ogni quartiere" e gli oltre 25.000 mq resi pedonali e trasformati in innovativi spazi pubblici, nuovi luoghi di aggregazione e vivibilità per i quartieri, l'Amministrazione ha deciso di aprire una nuova fase del programma, dedicata alle scuole;
- Il programma "Piazze Aperte per ogni scuola" è volto a perseguire gli obiettivi di rigenerazione urbana e mobilità sostenibile del Piano di Governo del Territorio Milano 2030 e del Piano Urbano della Mobilità Sostenibile;
- In particolare il nuovo programma utilizza l'approccio dell'urbanistica tattica per dare spazi di gioco ai bambini e alle bambine all'uscita di scuola e fornire spazi d'attesa confortevoli e conviviali ai loro accompagnatori e agli abitanti del quartiere: incentivare l'interazione sociale nelle aree adiacenti agli istituti scolastici, incrementare la sicurezza all'uscita da scuola, influenzare gli spostamenti casa-scuola incoraggiando soluzioni non inquinanti, sono tra gli obiettivi prioritari di questa seconda fase.
- Attraverso specifico Avviso pubblico, pubblicato da novembre 2022 a febbraio 2023, il Comune di Milano ha quindi avviato il percorso partecipativo con la cittadinanza finalizzato alla ricerca di soggetti che vogliano collaborare con l'Amministrazione alla progettazione, realizzazione, manutenzione e attivazione di nuove Piazze Aperte in prossimità di scuole d'infanzia, primarie e secondarie di primo e secondo grado;
- in data 19.02.2023 i proponenti hanno risposto all'Avviso pubblico, inviando la propria proposta, legata alla messa in sicurezza dell'accesso all'I.C. "G.B. Perasso" (ID 19), prevedendo di:
  1. mettere in sicurezza i due accessi alla via Bresciani Turrone, anche garantendo la sicurezza di chi arriva in bicicletta o monopattino, e a rendere lo spazio pedonale un luogo di aggregazione e di ritrovo per bambini, ragazzi e famiglie, rendendolo più inclusivo;
  2. a corollario delle proposte sopra menzionate, si valuta la possibilità, previa verifica di uno studio di traffico, di chiudere il tratto di strada tra il parchetto presente in via Angelo Emo e l'area cani Rottole (su via Toscanelli),
- L'Amministrazione Comunale ha effettuato una valutazione di tutte le proposte che hanno risposto all'Avviso, sotto il profilo delle caratteristiche dell'area, della coerenza con gli obiettivi e delle





priorità di intervento, della fattibilità tecnica ed economica, del supporto territoriale, del bacino di utenza e della disponibilità alla collaborazione;

- I proponenti hanno sviluppato il progetto complessivo di valorizzazione dello spazio; il progetto è stato poi validato dalle varie Direzioni comunali coinvolte, al fine di sviluppare, progettare e realizzare al meglio la proposta pervenuta e per farla confluire nel presente Patto;
- a seguito del completamento dell'iter di co-progettazione con Determinazione Dirigenziale della Direzione Specialistica Autorità di Gestione e Monitoraggio Piani n. 6204 del 22 luglio 2024 è stato approvato l'intervento su via Bresciani Turrone e nel mese di settembre 2024 è stato completato l'allestimento della via pedonale attraverso la posa di arredi e di piante in vaso.

#### CONSIDERATO CHE

- l'Amministrazione Comunale, con determina dirigenziale n. 1818 del 11.07.2019, ha deliberato il rinnovo del Memorandum d'Intesa tra il Comune di Milano e il C40 Cities Climate Leadership Group per la realizzazione di iniziative congiunte, con particolare riferimento alla riduzione delle emissioni di gas serra e dei conseguenti rischi climatici, nonché ai sistemi urbani del cibo e delle politiche alimentari locali;
- Nel 2023, l'Amministrazione ha avviato il programma Quartieri Resilienti. Il programma si concentra sulla realizzazione di progetti di quartiere resilienti e incentrati sulle persone, integrando i principi di 15-Minute City con soluzioni di adattamento al clima basate sulla comunità. Il programma Quartieri Resilienti porterà allo sviluppo, alla progettazione e all'attuazione di interventi territoriali per aumentare la resilienza climatica della comunità, nonché a un approccio olistico di rigenerazione del quartiere e di trasformazione degli spazi pubblici, come promosso dai principi della città in 15 minuti. C40 Cities intende sostenere il Comune di Milano nell'individuazione e nella sperimentazione di strutture ombreggianti per gli spazi pubblici nell'estate del 2025;
- A seguito di una serie di approfondimenti tecnici con le Direzioni coinvolte e Amat, C40 ha destinato una di queste strutture nell'area pedonale di Via Turrone- Via Toscanelli, le cui caratteristiche tecniche sono descritte nella scheda descrittiva allegata al presente patto.
- C40 Cities ha coinvolto il Comune di Milano nel programma Green and Thriving Neighbourhood for Resilient Communities (GTNRC), finanziato da Z-Zurich e realizzato in oltre 20 città di tutto il mondo;
- nell'ambito del programma citato, in data 18/06/2024 l'associazione T12 Lab ha presentato alla Direzione Resilienza Urbana un progetto per l'avvio di un Patto di collaborazione con l'Amministrazione Comunale finalizzato all'animazione e la riqualificazione e la manutenzione di una porzione del cortile scolastico dell'Istituto Comprensivo "G. B. Perasso" e della prospiciente area pedonale di Via Costantino Bresciani Turrone, legato alla proposta Piazze Aperte per ogni Scuola, approvato con Determina Dirigenziale 6073 del 18/07/2024.

#### DATO ATTO CHE

- con Deliberazione n. 107 del 30/07/2024 il Municipio 2 ha espresso *parere favorevole in merito all'intervento di pedonalizzazione di via Privata Paolo dal Pozzo Toscanelli, nel tratto compreso tra via Emo e via del Corno, e attivazione di via Bresciani Turrone nell'intorno del plesso scolastico Perasso;*
- in data 02.08.2024 la società AMAT ha trasmesso alla Direzione Specialistica Autorità di Gestione e





Comune di  
Milano

Monitoraggio Piani la documentazione progettuale, inviata in data 05.08.2024 alla Direzione Mobilità per i pareri di competenza;

- con Deliberazione di Giunta Comunale n. 1056 del 12.09.2024 è stata approvata la *“Delimitazione ad Area Pedonale di via Privata Paolo dal Pozzo Toscanelli, nel tratto compreso tra via Don Giuseppe del Corno e via Angelo Emo.”*;
- a seguito di una serie di approfondimenti tecnici ed integrazioni documentali in data 30.10.2024 la Direzione Mobilità, verificato l’impatto viabilistico e la proposta progettuale, ha rilasciato *parere favorevole condizionato* al recepimento di prescrizioni inerenti il posizionamento degli arredi;
- in data 06.11.2024 con Determinazione n. 10308 la Direzione Specialistica Autorità di Gestione e Monitoraggio Piani ha approvato la documentazione progettuale definitiva che recepisce le osservazioni indicate nel parere della Direzione Mobilità, in coerenza con la futura risistemazione dell’adiacente area giochi (a cura della Direzione Verde e Ambiente), definendo per l’intervento sulla Via Privata Paolo dal Pozzo Toscanelli:
  - l’analisi di contesto;
  - la soluzione individuata in termini viabilistici e di configurazione del layout definitivo;
  - gli interventi di allestimento degli spazi; la stima dei costi per opere e forniture;
- L’oggetto del presente patto consiste nella riqualificazione di Via Bresciani Turrone e della Via Privata Paolo dal Pozzo Toscanelli allo scopo di trasformarle in spazi sociali e di aggregazione per la comunità locale. Il progetto si compone dei seguenti elementi:

Per Via Bresciani Turrone

- a) allestimento della via pedonale con panchine, tavoli da pingpong, tavoli da picnic e l’inserimento di piante in vaso;
- b) attività di animazione e rivitalizzazione dello spazio;

Per Via Privata Paolo dal Pozzo Toscanelli:

- a) pedonalizzazione della via Privata Paolo dal Pozzo Toscanelli, nel tratto compreso tra via Emo e via del Corno creando un collegamento tra le due aree verdi;
  - b) incentivare la mobilità ciclabile attraverso la posa di rastrelliere;
  - c) attrezzare lo spazio per costituire un luogo di aggregazione attraverso l’allestimento degli spazi con panchine, tavoli da ping-pong e pic-nic e l’inserimento di piante in vaso con l’obiettivo di migliorare la sicurezza e la fruizione degli spazi.
  - d) La fornitura e posa in opera di una struttura ombreggiante
  - e) Colorazione del manto stradale secondo un disegno elaborato in co-progettazione tra i soggetti firmatari e il Comune di Milano;
- Con determinazione dirigenziale del Municipio 2 n. 3394 del 05/05/2025 è stata approvata e autorizzata la sottoscrizione del presente patto.





Comune di  
Milano

## CONSIDERATO INOLTRE CHE

- **L'Istituto Comprensivo "G. B. Perasso"**, si articola in tre sedi:
  - plesso di Via Bottego 4 – ove sono ubicati gli uffici amministrativi e l'ufficio di dirigenza, le classi della scuola dell'Infanzia, una scuola primaria di storica fondazione (1925) e tre sezioni di Scuola Secondaria di Primo Grado;
  - plesso di Scuola Primaria di Via San Mamete 11;
  - plesso di Scuola Secondaria di Primo Grado di Via Adriano 60.

I tre plessi sono situati nella periferia nord-est della città, nel Municipio 2, in un'area in fase di trasformazione urbanistica. Il completamento residenziale del Quartiere Adriano ha portato negli ultimi anni nuovi abitanti, con un lieve cambiamento nel profilo dell'utenza scolastica, che risulta abbastanza eterogenea. La mission dell'Istituto è orientata verso il futuro e alla promozione della sostenibilità ambientale e sociale, così come concepita dall'Agenda 2030 delle Nazioni Unite.

- **Il Comitato Genitori Bottego** è un'importante forma di partecipazione attiva alla vita scolastica – prevista dalle attuali normative – composta da tutti i rappresentanti di classe della Scuola, dai referenti delle commissioni scolastiche, dai genitori eletti nel Consiglio di Circolo e dai genitori degli alunni che richiedano di farne parte impegnandosi ad aiutare la Scuola a rispondere al meglio ai bisogni di chi della Scuola fruisce tutti i giorni, attraverso l'organizzazione di feste, mercatini, laboratori creativi – si prefigge, tra gli altri, lo scopo di raccogliere fondi da destinare a progetti, acquisti di strumenti e materiali didattici sulla base di precisi accordi con la Scuola. All'occorrenza si fa portavoce dei genitori che segnalano problemi riguardanti la scuola e gli studenti, perché è giusto che tutti si sentano rappresentati e ascoltati.
- **L'Associazione T12 lab** composta da architetti-paesaggisti-designer, si occupa di design sociale e relazionale, progetto dello spazio pubblico, rigenerazione urbana attraverso l'attivazione di processi di inclusione sociale e cittadinanza attiva, costruendo progetti di economia circolare con il supporto di aziende leader nel campo del design e la collaborazione in laboratori di autocostruzione degli studenti di design e architettura delle università milanesi (Politecnico di Milano Design - NABA Nuova Accademia Belle Arti Dipartimento Design). T12 lab ha il sostegno del Dipartimento delle Pari Opportunità-Presidenza del Consiglio dei ministri, Fondazione Adolfo Pini Milano, Fondazione Pio Istituto dei Sordi Milano, Chiesa Valdese Otto per Mille, Fondazione Cariplo, Fondazione di Comunità Milano, oltre che aziende specializzate nella rigenerazione urbana come Mapei spa – Yume innovazione per l'edilizia, e nell'innovazione sociale attraverso la comunicazione come LifeGate. L'Associazione T12 lab, per la sua esperienza nazionale e internazionale nell'ambito del progetto urbano, sarà il referente di Tunnel Boulevard.
- **Cooperativa Sociale B-CAM** cooperativa sociale (dal 2013) svolge attività intorno ai temi della coesione sociale mediante un ruolo di facilitazione che punta a promuovere collaborazione tra persone, gruppi e istituzioni per favorire la soluzione e la gestione dei problemi in chiave partecipativa. Gli strumenti che utilizza sono il lavoro di rete, la comunicazione e l'animazione sociale. Lavora per fare crescere il protagonismo giovanile e per sviluppare competenze digitali, creatività culturale e animazione sociale. Le attività sono sempre realizzate in "rete" con altre realtà: a Milano nei quartieri Via Padova (in precedenza azioni all'interno del Laboratorio di Quartiere San Siro a cui ha fatto seguito il progetto comunale Laboratorio di Via Padova, l'intervento





Comune di  
Milano

Coesione sociale 3.0, la progettazione e gestione di QuBi Loreto) La cooperativa si occupa delle attività di community management per il punto di comunità "Mosso" gestendo la relazione con la rete locale e le progettualità del contesto territoriale attiguo alla Tunnel Boulevard.

- **Quasi Quasi ETS**, Ente del Terzo Settore impegnato nel favorire l'integrazione, inclusione e attivazione sociale attraverso la promozione dell'arte e della cultura nei contesti delle periferie cittadine e interessati da fenomeni di isolamento ed emarginazione. Quasi Quasi ETS, inoltre, organizza e realizza attività di studio e ricerca sul tema del gioco, inteso come occasione aggregativa e di integrazione intergenerazionale e interculturale.
- **Project for People** realizza in Italia progetti di lotta contro la povertà, in particolare quella educativa, attraverso il volontariato, l'educazione alla cittadinanza globale e iniziative culturali volte all'integrazione e alla valorizzazione delle culture che animano le periferie. Attraverso il lavoro di rete, la comunicazione e l'animazione sociale realizza esperienze di sostenibilità ambientale e rigenerazione urbana in collaborazione con le scuole.
- **Associazione Atelier Spazio XPÒ (asXPO)**, Associazione no profit finalizzata al networking di artisti internazionali con particolare attenzione alla street art e alle arti NEO-POP. Organizzatore di happening artistici e culturali in collaborazione con i principali enti pubblici lombardi (Comune di Milano, Regione Lombardia, Provincia di Milano), realizza azioni performative con street artisti e workshop didattici, collaborando alla diffusione di Muri Liberi, il network del Comune di Milano-Assessorato alla Cultura per la street art milanese. Atelier Spazio Xpò è promotore delle prime mostre di street art in Italia, con artisti oggi affermati a livello internazionale. L'associazione ha curato nel 2006 la prima mostra pubblica dello street artist BLU a Milano "cloro color" con BLU, ERIKAILCANE, MICROBO, BO130, ed ha lanciato in Italia l'artista giapponese pop Tomoko Nagao, partecipando con le sue opere alle grandi mostre "Botticelli Reimagined" al V&A di Londra e alla Gemaldegalerie di Berlino. Operatori per la diffusione dell'arte nello spazio pubblico per la rigenerazione urbana e la coesione sociale con il progetto Urbantale.it;
- **C40** è una rete globale di quasi 100 sindaci delle principali città del mondo che sono uniti nell'azione per affrontare la crisi climatica. Sindaci di C40 le città si impegnano a utilizzare un approccio inclusivo, basato sulla scienza e collaborativo per dimezzare la loro giusta quota di emissioni entro il 2030, aiutare il mondo a limitare il riscaldamento globale a 1.5°C e costruire comunità sane, eque e resilienti.

#### VISTO CHE

- I sottoscrittori si riconoscono nello spirito e nelle finalità del Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019, di cui accettano integralmente i principi e di cui rispettano le disposizioni, in quanto applicabili;
- I sottoscrittori si danno reciprocamente atto che il rapporto instaurato per il tramite del Patto non potrà in alcun modo essere considerato, né da essi, né da terzi, come forma di associazione, restando gli stessi, gli uni nei confronti degli altri e tutti nei confronti di terzi, liberi da qualsiasi vincolo che non sia espressamente previsto;

Tutto ciò premesso e considerato

#### SI CONVIENE E SI STIPULA





Comune di  
Milano

quanto segue:

**Art. 1 – Richiamo alle premesse**

Le premesse costituiscono parte integrante del presente patto.

**Art.2 – Oggetto del patto**

Il patto disciplina le attività dei soggetti firmatari per la valorizzazione e la rivitalizzazione della via Bresciani Turrone e della Via Privata Paolo dal Pozzo Toscanelli (Municipio 2) in chiave di “urbanistica tattica”, ai sensi del Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019.

La planimetria dell’area interessata costituisce allegato parte integrante del presente patto.

**Art. 3 – Durata e facoltà di rinnovo**

La durata del patto è di tre anni decorrenti dalla sottoscrizione dello stesso. È vietato il rinnovo tacito dell’accordo; entro 60 giorni antecedenti il termine di scadenza ogni firmatario ha facoltà di proporre la riprogettazione, con caratteri di novità e di sviluppo, degli interventi di rivitalizzazione dello spazio urbano.

**Art. 4 - Attività e impegni dei sottoscrittori**

Le attività e gli impegni dei sottoscrittori sono così articolati:

**4.1 - REALIZZAZIONE DELL’INTERVENTO**

	Attività
Comune di Milano	<p>La Direzione Specialistica Autorità di Gestione e Monitoraggio Piani, in accordo con la Direzione Mobilità:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• realizza gli adeguamenti della viabilità e degli spazi, necessari alla realizzazione e successiva gestione delle aree pedonali istituite;</li> <li>• colloca il seguente arredo urbano: panchine, tavoli da ping pong e da pic nic, piante in vaso;</li> <li>• fornisce le vernici e tutto il materiale necessario alla colorazione del disegno e garantisce la rispondenza dei prodotti forniti alle normative in vigore;</li> </ul>
C40 Cities Climate Leadership	<p>Fornisce e installa una struttura ombreggiante (come da scheda tecnica allegata), da posizionarsi all’interno dell’area pedonale oggetto del presente patto. Resta inteso che gli accordi tra il Comune e C40 saranno disciplinati da successivi provvedimenti, i quali, una volta sottoscritti, costituiranno parte integrante del presente Patto.</p>
Municipio 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• svolge, anche nella fase realizzativa del progetto, attività di monitoraggio, coordinamento e supporto ai proponenti e agli altri uffici dell’Amministrazione, rendendo disponibili i propri uffici;</li> </ul>





<p>Project for people, T12 Lab, Associazione Atelier Spazio Xpò</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>sviluppano il progetto artistico del pattern in sinergia con gli altri firmatari e in collaborazione con il Comune di Milano</li> <li>realizzano la colorazione del manto stradale in chiave di urbanistica tattica;</li> <li>coordinano e curano, in accordo con i promotori, la tracciatura e la colorazione del disegno artistico della piazza scolastica;</li> <li>presidiano che le attività di tutti i soggetti che realizzeranno la colorazione della piazza scolastica si svolgano in condizioni di completa sicurezza;</li> </ul>
<p>Tutti i proponenti sottoscrittori del Patto</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Partecipano, con il coordinamento di Project for people, T12 Lab, Associazione Atelier Spazio Xpò, alla colorazione di una porzione di manto stradale della nuova piazza scolastica;</li> </ul>

#### 4.2 - MANUTENZIONE DELLA PIAZZA SCOLASTICA

	Attività
<p>Comune di Milano</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>assicura l'ordinario servizio di pulizia della sede stradale e di raccolta rifiuti ad opera di Amsa;</li> <li>assicura la manutenzione ordinaria degli arredi e delle piante in vaso fornite ivi compresa la struttura ombreggiante collocata da C40;</li> </ul>
<p>Tutti i proponenti sottoscrittori del Patto</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>favoriscono e presiedono il corretto e rispettoso uso dello spazio da parte della comunità locale;</li> <li>supportano l'Amministrazione nella cura e nella manutenzione degli arredi e delle piante in vaso fornite;</li> <li>contribuiscono alla pulizia dello spazio urbano, in aggiunta all'ordinario servizio di pulizia e di raccolta dei rifiuti ad opera di Amsa;</li> </ul>

#### 4.3 - RIVITALIZZAZIONE DELLA PIAZZA COME SPAZIO SOCIALE

	Attività
<p>Comune di Milano</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>promuove, di concerto con gli altri contraenti, la comunicazione e divulgazione delle attività realizzate e l'integrazione con altre iniziative dell'Amministrazione;</li> <li>rende disponibile un insieme di arredi mobili (tavoli, sedie, gazebo etc.) e facilities strumentali, utilizzabili previa prenotazione con l'Ufficio Partecipazione. Il ritiro e la riconsegna sono ad opera dei sottoscrittori;</li> </ul>





Comune di  
Milano

Municipio 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• concede il proprio Patrocinio gratuito per gli Eventi e le attività organizzate dalle associazioni previa richiesta di parte;</li> <li>• promuove, di concerto con gli altri contraenti, a propri oneri e spese, le attività di comunicazione e divulgazione delle attività realizzate per la cura condivisa dei beni comuni;</li> </ul>
Istituto Comprensivo Perasso	<ul style="list-style-type: none"> <li>• All'interno delle attività di Educazione Civica propone riflessioni sull'importanza della cura dello spazio pubblico ad alunni ed alunne del plesso; Può utilizzare lo spazio pedonale come spazio per esposizioni scolastiche temporanee.</li> <li>• Incoraggia l'uso dello spazio come luogo di intrattenimento e condivisione in sicurezza, dei momenti di routine quotidiana di alunni e famiglie: ingresso e uscita.</li> <li>• Favorisce e presidia inoltre il corretto e rispettoso uso dello spazio.</li> <li>• Estende dove lo ritenga opportuno le attività che già svolge nel cortile scolastico anche nello spazio della via Bresciani Turrone.</li> <li>• Usa lo spazio pubblico per incontri di confronto tra le famiglie della scuola allargando dove lo ritenga opportuno ai cittadini e le cittadine del quartiere.</li> </ul>
Comitato Genitori Bottego	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostiene le attività didattiche fuori aula proposte dall'Istituto IC Perasso</li> <li>• Estende, dove lo ritenga opportuno, le attività che già svolge negli ambienti scolastici anche nello spazio della via Bresciani Turrone.</li> </ul> <p>Incoraggia il corretto utilizzo dello spazio a ragazzi e famiglie per incontri di convivialità e confronto.</p>
Associazione T12- Lab	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Svolge azioni di supporto alle attività di pitturazione a terra e di animazione dello spazio attraverso progetti di design sociale e arte urbana, collegandosi strettamente con la rete territoriale aderente al Patto di Collaborazione</li> </ul>
B.CAM Cooperativa Sociale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Svolge azioni di coordinamento, raccolta di informazioni e feedback con gli attori locali e la rete territoriale più ampia nella connessione con la progettualità di Camp Turrone e altri progetti e presenze locali</li> <li>• Disponibilità ad interagire con altri progetti e realtà di cui siamo parte (es. QuBi del Municipio 2, Libro mosso, mosso) per portare contributi e iniziative (attività animative, culturali e ricreative) nell'ambito del presente Patto di Collaborazione</li> </ul>
Quasi Quasi ETS	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attività laboratoriali e di spettacolo interattivo che mirano al coinvolgimento partecipativo dei cittadini del quartiere attraverso esperienze sensoriali e di gioco.</li> <li>• promozione di collaborazioni con altre associazioni del quartiere per la cura e lo sviluppo di un progetto diffuso che metta assieme diverse sensibilità nella creazione di uno spazio pubblico di partecipazione;</li> </ul>





	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ideazione di progetti di conoscenza e integrazione attraverso la musica, intesa come strumento di interazione in cui tutti possono portare un proprio contributo (ad esempio attraverso la realizzazione di strumenti musicali a partire da materiale di riciclo; la riproduzione casuale di suoni; il movimento; l'ascolto partecipato)</li> </ul>
Project for People	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Realizza azioni di educazione alla cittadinanza globale in collaborazione con l'IC Perasso per la sensibilizzazione di bambine/i e ragazze/i sulla lotta alla povertà, la salvaguardia dell'ambiente, la promozione dei diritti umani, la consapevolezza dell'interdipendenza globale tra popoli e nazioni.</li> <li>• Coordina il Progetto Green School accompagnando i 5 plessi dell'IC Perasso (dall'infanzia, passando per la primaria fino alla secondaria di I grado) per stimolare la partecipazione attiva e l'impegno di studentesse/i e della comunità per la riduzione del proprio impatto sull'ambiente. Le azioni saranno svolte primariamente all'interno degli spazi scolastici sconfineranno nel quartiere in un'ottica di disseminazione di <i>best practices</i> e attivismo.</li> <li>• Realizza interventi di rigenerazione dei cortili scolastici e delle aree urbane limitrofe oltre che di coesione sociale nel quartiere attraverso linguaggi creativi e innovativi.</li> </ul>
Associazione Atelier Spazio Xpò	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Live painting per la realizzazione di un'opera muraria a tema green e sostenibilità in Via Costantino Bresciani Turrone a cura degli artisti Pablo Pinxit e Luca Di Maggio e altri artisti/e del network, che verrà presentata alla cittadinanza</li> <li>• Presentazione del murales realizzato dagli studenti dell'Istituto Comprensivo Perasso nel cortile progettato all'interno del laboratorio di urban art.</li> <li>• azioni di rigenerazione attraverso le arti e le culture urbane, workshop di street art e arte pubblica, azioni di neo muralismo e passeggiate urbane.</li> </ul>

#### 4.4 - MONITORAGGIO E VALUTAZIONE

	Attività
I referenti di ogni soggetto sottoscrittore	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ogni sottoscrittore indica un referente unico per i contatti con il Comune e con gli altri aderenti al Patto, con relativi dati di contatto. Eventuali cambi nei referenti devono essere tempestivamente comunicati all'Amministrazione. I referenti avranno il compito di monitorare la gestione e le attività svolte nello spazio urbano e di segnalare/evidenziare necessità, suggerimenti o criticità che emergeranno;</li> <li>• tra i referenti viene individuato un coordinatore che avrà il compito di raccordo con il Comune;</li> <li>• il coordinatore trasmette una relazione semestrale delle attività, sulla base di un report di monitoraggio strategico fornito dal Comune, una rendicontazione semestrale delle spese sostenute ed una relazione finale a conclusione del Patto;</li> </ul>





Comune di Milano (Ufficio Partecipazione e Municipio 2)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• con frequenza periodica, convoca i referenti per coordinare le attività previste, valutare esigenze sopraggiunte e aggiornare eventualmente le modalità gestionali in funzione delle esigenze emerse, valutare i benefici delle iniziative e individuare possibili ambiti di miglioramento;</li> <li>• è sempre fatta salva la facoltà del Comune di Milano di effettuare sopralluoghi negli spazi per verificare lo svolgimento delle attività previste.</li> <li>• il Referente dell'Amministrazione per il presente Patto è l'Unità Servizi del Municipio 2 (<a href="mailto:m.municipio2@comune.milano.it">m.municipio2@comune.milano.it</a>), oltre all'Ufficio Partecipazione e Piazze Aperte (<a href="mailto:partecipazione@comune.milano.it">partecipazione@comune.milano.it</a>, <a href="mailto:piazzeaperte@comune.milano.it">piazzeaperte@comune.milano.it</a>), per fornire ogni necessaria informazione.</li> </ul>
------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

I proponenti organizzano e realizzano le attività in oggetto sotto la propria responsabilità, nonché curano la documentazione in forme analogiche o digitali.

#### **Art. 5 – Attività di sostegno e autofinanziamento**

Ai sensi dell'articolo 15 del Regolamento per la gestione condivisa dei Beni Comuni, a scopo di autofinanziamento, sono consentite attività ad offerta libera o commerciali, purché non prevalenti sulle attività previste dai patti di collaborazione; tali attività restano subordinate alle disposizioni dei regolamenti pertinenti per materia, come meglio specificato nel successivo articolo "Disciplina delle attività di animazione e spettacolo". Nessuna contribuzione o rimborso potrà essere erogata dall'Amministrazione Comunale a fronte della sottoscrizione del patto di collaborazione.

A riguardo si precisa che:

1. I proponenti potranno - nei modi ritenuti più idonei - promuovere forme e attività diversificate di autofinanziamento, tra cui la partecipazione a progetti e bandi finalizzati, allo sviluppo di comunità e rigenerazione urbana e degli spazi pubblici, di promozione culturale ecc., oltre che iniziative di crowdfunding civico.
2. le attività di autofinanziamento non possono consistere nella cessione di beni/servizi verso il pagamento di un corrispettivo, poiché ciò configura un'attività di commercio;
3. le attività di autofinanziamento sono permesse soltanto nella forma della erogazione liberale (offerta libera), anche quando promossa mediante cessione di beni e/o servizi;
4. la partecipazione ad una manifestazione/evento non può essere vincolata alla richiesta di adesione alla propria associazione con il versamento di una quota associativa, poiché ciò configurerebbe il pagamento di un biglietto surrettizio;

#### **Art. 6 - Disciplina delle attività di animazione e spettacolo**

In forza del presente patto di collaborazione, in caso di iniziative ed eventi a basso livello di impatto (c.d. PIDS, piccole iniziative diffuse a carattere socio-culturale), i firmatari potranno presentare, almeno 15 giorni prima della data di inizio dell'evento, apposita istanza ai competenti uffici del Municipio contenente la completa descrizione dell'iniziativa. Sarà cura del Municipio, svolgere l'istruttoria necessaria, effettuare le verifiche previste presso le Direzioni competenti e dare il proprio nulla osta alla manifestazione.

Per eventi a basso impatto si intendono, a titolo esemplificativo e non esaustivo, quelli che:





Comune di  
**Milano**

- a) non richiedono il posizionamento di strutture pesanti, ma solo di arredi leggeri come gazebi, sedie, tavolini, palchetti smontabili e auto stabili certificati e che abbiano occupazione di suolo pubblico entro i 60 mq;
- b) siano effettuati da soggetti non professionali e non prevedano grande affluenza di pubblico (max 100 persone);
- c) eventi di spettacolo (proiezioni cinematografiche, manifestazioni canore/musicali, o di performing arts) se ricadono sotto le precedenti condizioni;

Le iniziative sopraindicate possono essere accompagnate da musica di sottofondo a basso volume anche dal vivo purché sia solo di accompagnamento ed eseguita da uno o due musicisti con impianti di diffusione sonora alimentati da batteria o comunque a bassa potenza.

La disciplina di cui sopra è prevista solo nell'ambito dei patti di collaborazione e rappresenta una deroga alla disciplina generale per le PIDS, che segue la procedura di cui al link <https://geoeventi.comune.milano.it/permits>;

Rimane ferma la procedura per eventi di più ampio impatto. In particolare:

- le ordinarie attività di pubblico spettacolo richiedono il rilascio della relativa licenza da parte dello Sportello Unico Eventi (Suev); procedura al seguente link <https://www.comune.milano.it/servizi/sportello-unico-eventi-suev>;
- le attività a carattere commerciale sono possibili esclusivamente previo rilascio delle autorizzazioni dello Sportello Unico Attività Produttive (Suap); procedura al seguente link <https://www.comune.milano.it/aree-tematiche/impresa/sportello-unico-attivita-produttive-suap>;
- si precisa che queste attività non sono esenti dal pagamento del Canone di occupazione suolo pubblico;

Sarà cura dei firmatari, in relazione alla tipologia di evento programmato, attivarsi secondo le modalità descritte nei link sopraindicati. Gli uffici del Municipio e l'Ufficio Partecipazione sono a disposizione per fornire, in tal senso, eventuali chiarimenti.

#### **Art. 7 - Modalità e tempi di animazione dello spazio pubblico**

Il coordinatore, individuato tra i firmatari, avrà il ruolo di armonizzare le attività di animazione dello spazio rigenerato al fine di evitare interferenze e consentire il fluido svolgimento delle iniziative programmate.

Al Municipio spetta il compito di armonizzare la programmazione delle iniziative con gli interventi che a qualunque titolo l'Amministrazione si riserva di effettuare sulla strada.

A tal fine, il calendario delle attività dovrà essere condiviso con gli uffici di Municipio e l'ufficio Partecipazione Attiva - con almeno tre mesi di anticipo - al fine di attuare le preventive attività di verifica di fattibilità e richieste di facilitazioni e coordinamento interno all'Amministrazione; a questo scopo ogni attività deve essere comunicata con le modalità specificate nel precedente articolo 6.

#### **Art.8 - Scadenza del Patto**

Entro 30 giorni successivi alla scadenza del Patto o alla sua conclusione anticipata ex art. 10 il Coordinatore consegna all'Amministrazione la relazione finale, a conclusione di tutte le attività del Patto.





Alla scadenza gli arredi introdotti dai promotori nell'area dovranno essere rimossi a loro opera e spese, salvo diversa valutazione del Comune di Milano, che potrà acquisirle senza oneri corrispettivi.

#### **Art. 9 - Polizze assicurative**

Ove già in possesso le parti forniscono all'Amministrazione copia di idonee polizze assicurative per infortunio e responsabilità civile. Per la durata del Patto dovranno altresì essere prodotte le periodiche quietanze del premio assicurativo.

Qualora non dotati di propria polizza per le attività oggetto del presente Patto, i soggetti firmatari e relativi collaboratori e/o i volontari devono aderire, mediante iscrizione, al programma attivato dal Comune "Volontari per Milano", che offre apposita copertura assicurativa. In alternativa, analoga copertura sarà possibile previa iscrizione nel "Registro dei cittadini attivi" del Comune di Milano.

#### **Art. 10 - Modificazione e/o integrazione del Patto, recesso risoluzione revoca**

In vigore del patto qualunque modificazione o integrazione del medesimo, ivi compresa l'adesione di nuovi soggetti, può avvenire per iscritto solo con il consenso di tutti i contraenti.

Ai sottoscrittori è ammesso il recesso dal patto in qualsiasi momento, di norma senza sanzioni o penali.

Il recesso di un solo pattista non determina l'automatica cessazione del patto: le modalità di prosecuzione vengono valutate tra le parti ed eventualmente inserite, mediante apposito addendum.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di risolvere unilateralmente il patto, di norma senza applicare penalità, nel caso di attività effettuate in modo non conforme a quanto pattuito, nonché di escludere uno o più sottoscrittori nel caso di esito negativo dei controlli e/o di procedere ad atto di revoca per sopravvenuti motivi di interesse pubblico o per mutamento della situazione di fatto.

È sempre fatta salva l'eventuale possibilità di rivalsa da parte dell'Amministrazione comunale nei confronti dei sottoscrittori, in caso di danni accertati derivanti dalle attività, ai sensi dell'art. 2043 Codice civile.

#### **Art. 11 - Privacy policy**

I dati raccolti dalle associazioni in relazione alle attività oggetto del presente accordo non sono conferiti al Comune di Milano. Nella gestione dei rapporti con cittadini, associazioni, gruppi informali, fornitori, media digitali e analogici, le associazioni assumono il ruolo di Titolari del trattamento ai sensi del Regolamento (UE) n. 679 del 27 aprile 2016, artt. 4 e 26, (di seguito RGPD) adempiendo a tutte prescrizioni ivi previste.

Tutti i soggetti sottoscrittori, nel trattamento dei dati raccolti in attuazione del presente accordo, si attengono alle norme vigenti in materia e al rispetto della informativa sul trattamento della privacy allegata al presente patto come parte integrante.

#### **Art. 12 - Rinvio a regolamenti e normative**

Per quanto non espressamente previsto si fa rinvio al Regolamento Comunale di disciplina per la partecipazione dei cittadini attivi alla cura, gestione condivisa ed alla rigenerazione dei beni comuni, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 15 del 20/05/2019 ed alle altre discipline di settore.

#### **Art. 13 - Foro competente**

La definizione di eventuali controversie dipendenti dal presente accordo, espletato con esito negativo





un tentativo di composizione bonaria, è attribuita esclusivamente al Giudice ordinario del Foro di Milano.

**ALLEGATI PARTE INTEGRANTE AL PATTO**

Fanno parte integrante del presente patto i seguenti documenti:

- a) 2025.04.14\_C40\_GTNRC\_TacticalShade\_Turroni-Toscanelli\_planimetria;
- b) 2025.04.15\_C40\_GTNRC\_TacticalShade\_SchedaTecnica\_ModuloSingolo;
- c) 2025.05.12\_C40\_GTNRC\_TacticalShade\_GoodsTransferAgreement

Letto, confermato e sottoscritto in segno di integrale accettazione senza riserve, per tutte le pagine comprendenti il documento e i suoi allegati.

Milano, li ~~10~~ maggio 2025

**p. Il Comune di Milano**

il Direttore Operativo dell'Area Municipi  
Dott. Giovanni Campana


**Signed by:**

Hélène Chartier

31B6026C5D9A400...

**p. C40 Cities Climate Leadership Group Inc**

~~il Consigliere generale~~  
~~David Walsh~~

la Direttrora della pianificazione e progettazione urbana  
Hélène Chartier

**p. Istituto Comprensivo G. B. Perasso**

la Dirigente Scolastica  
Dott.ssa Caleffi

**p. Comitato Genitori Bottego**

la Presidente  
Sabina Corcella

**p. Associazione T12- Lab**

la Legale Rappresentante  
Arch. Elisabetta Bianchessi

**p. B.CAM Cooperativa Sociale**

il Legale Rappresentante  
Luca Vincenzo Rossetti



Firmato digitalmente da:

Rossetti Luca Vincenzo

Firmato il 24/06/2025 20:37

Seriale Certificato: 3575541


Valido dal 16/05/2024 al 16/05/2027

InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

**p. Quasi Quasi Ets**

il Legale Rappresentante  
Giuseppe Maria Paolillo

Giuseppe  
Maria  
Paolillo  
25.06.2025  
14:35:33  
GMT+02:00






Comune di  
Milano

**p. Project for People**  
il Legale Rappresentante  
Andrea Subert

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Andrea Subert', positioned above a horizontal line.

**p. Associazione Atelier Spazio Xpò**  
il Legale Rappresentante  
Christian Gancitano

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Christian Gancitano', positioned above a horizontal line.





Allegato n. 1 parte integrante del Patto di Collaborazione approvato con determinazione dirigenziale n. 10308 del 06/11/2024.

### **INFORMATIVA RELATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati personali), si informa che i dati personali raccolti per la sottoscrizione del patto di collaborazione approvato con la Determinazione dirigenziale n. 10308 del 06/11/2024 del Comune di Milano, e per l'effettuazione delle attività che ne sono conseguenti, sono trattati dal Comune di Milano in qualità di Titolare del trattamento, allo scopo esclusivo di perseguire l'interesse pubblico della realizzazione del progetto.

Fatta salva la possibilità di un ulteriore utilizzo per trattamenti successivi, compatibili con le finalità del Comune nell'ambito delle politiche di promozione della partecipazione e della cittadinanza attiva, il trattamento dei dati forniti direttamente dagli interessati o comunque raccolti nel corso dell'attività, riconducibili al patto, è effettuato con l'utilizzo di procedure informatizzate nonché da persone autorizzate e tenute obbligatoriamente alla riservatezza.

Le attività prodotte mediante patti di collaborazione e in generale ogni attività promossa dalla cittadinanza attiva richiede la raccolta esclusivamente dei seguenti dati personali: nome e cognome, indirizzo mail e numero di telefono (facoltativo); indirizzo del domicilio; numero di carta d'identità o altro documento di identificazione; codice fiscale;

I dati raccolti saranno conservati per il tempo necessario alla gestione delle attività, fermi restando gli obblighi in materia di conservazione degli atti e documenti amministrativi e/o di archiviazione storica. I documenti e i materiali inviati dei sottoscrittori o raccolti tra i cittadini attivi nell'ambito delle attività conseguenti al patto saranno oggetto di pubblicazione in forma nominativa, o, se richiesto, anonima, sul sito istituzionale del Comune di Milano nella pagina dedicata alla Partecipazione, previa rilascio di liberatoria da parte dell'autore; potranno inoltre essere oggetto di elaborazioni statistiche e di utilizzo da parte di terzi, senza generare compensi in qualsiasi forma denominati per l'autore; questi materiali sono conferiti dagli autori quali contributi allo sviluppo del patto e allo scopo di promuovere la diffusione delle buone prassi di partecipazione.

Gli interessati possono esercitare i diritti previsti dall'art. 15 e seguenti del Regolamento UE 2016/679 ed in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica o la limitazione, l'aggiornamento se incompleti o erronei e la cancellazione se sussistono i presupposti, nonché di opporsi al loro trattamento rivolgendo la richiesta:

- al Comune di Milano, in qualità di Titolare del Trattamento, Piazza Duomo, 19 – 20122 Milano - Direzione Specialistica Autorità di gestione e Monitoraggio Piani - al seguente indirizzo e-mail [partecipazione@comune.milano.it](mailto:partecipazione@comune.milano.it)
- al Responsabile per la protezione dei dati personali del Comune di Milano (Data Protection Officer – del Comune di Milano) e-mail: [dpo@comune.milano.it](mailto:dpo@comune.milano.it)





Infine, si informa che gli interessati, ricorrendo i presupposti, possono proporre un eventuale reclamo all'Autorità di Controllo Italiana - Garante per la protezione dei dati personali - Piazza di Montecitorio n. 121 – 00186 Roma. Trasferimento dei dati verso paesi terzi extra UE





SOLUZIONE INDIVIDUATA

Via Turroni

Personalizzazione










La proposta è uno schema progettuale. Approfondimenti infrastrutturali e di segnaletica sono in corso d'opera con le Aree Comunali di competenza  
Base planimetrica: DBT 2020 - DWG - Comune di Milano

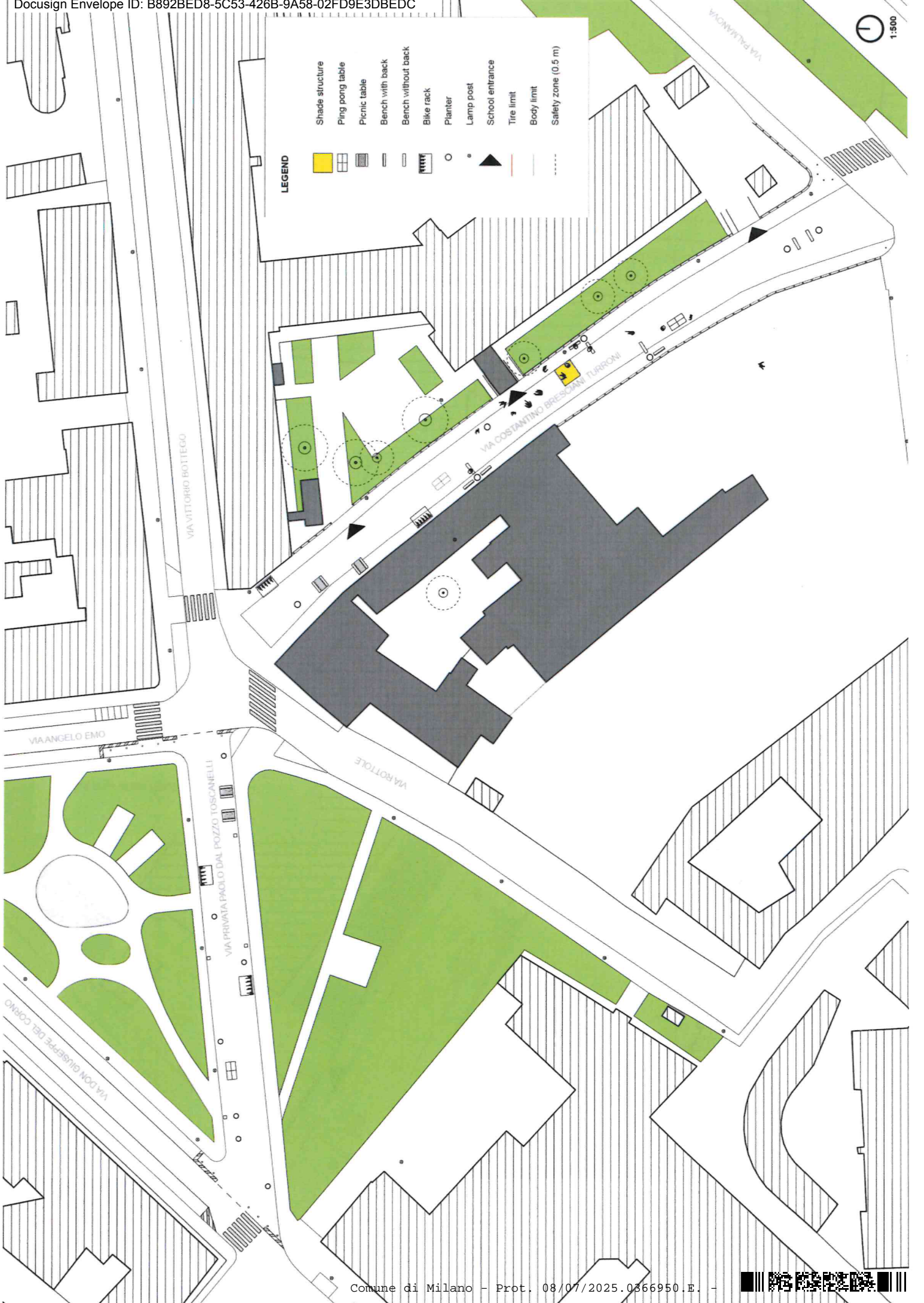


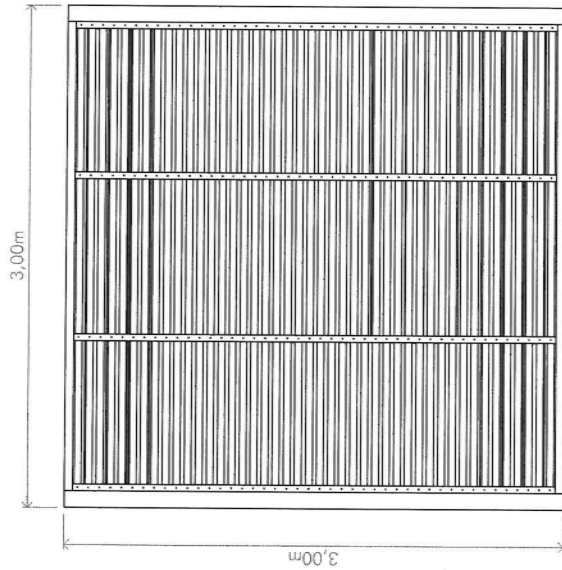
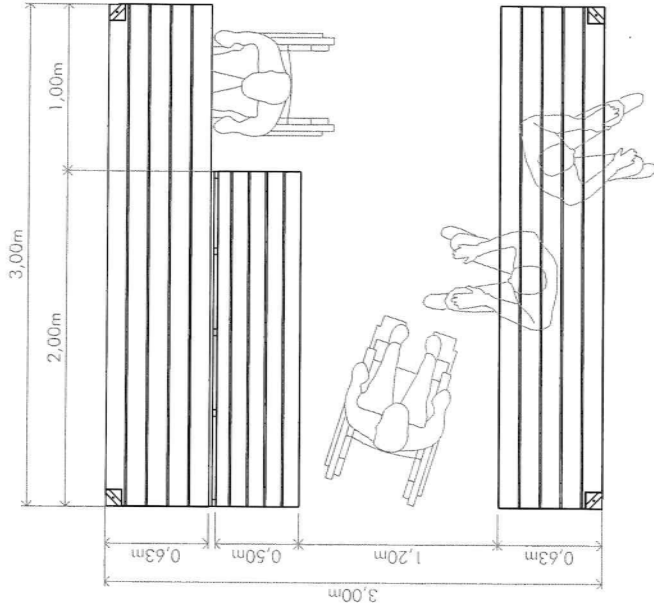
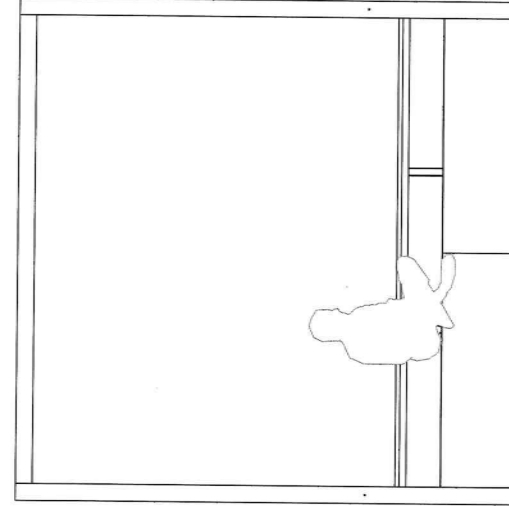
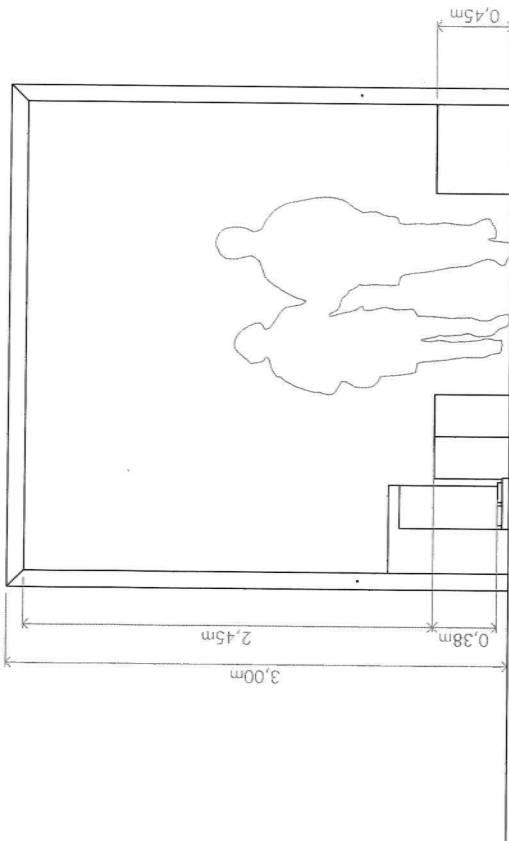


**LEGEND**

-  Shade structure
-  Ping pong table
-  Picnic table
-  Bench with back
-  Bench without back
-  Bike rack
-  Planter
-  Lamp post
-  School entrance
-  Tire limit
-  Body limit
-  Safety zone (0.5 m)







habana®  
ph.DAU.30.30.M

progetto #8140  
milano, italia

• impianto  
1 unità

descrizione tecnica  
versione base

- 1- pilastri 100x100mm zincato e verniciato in grigio ombra RAL7022.
- 2- UPN100 zincato a caldo, assemblato con bulloneria in acciaio inossidabile, e verniciato in grigio ombra RAL7022.
- 3- banchine prefabbricate con struttura in lamiera di acciaio zincato, e con seduta e tavolo realizzati con doghe di legno trattato termicamente (117x26mm).
- 4- copertura ombreggiata al 63% con doghe di legno trattato termicamente (42x42mm).



3,00x3,00m



3,00m



9,00m²

Disegno e proprietà intellettuale di Microarquitectura S.L. Tutti i diritti riservati. #015034775-0006

URBADIS | microarquitectura s.l. | entença 218, e-5 | 08029 barcelona (spain) | tel (+34) 93 411 11 91 | www.urbadis.com | info@urbadis.com

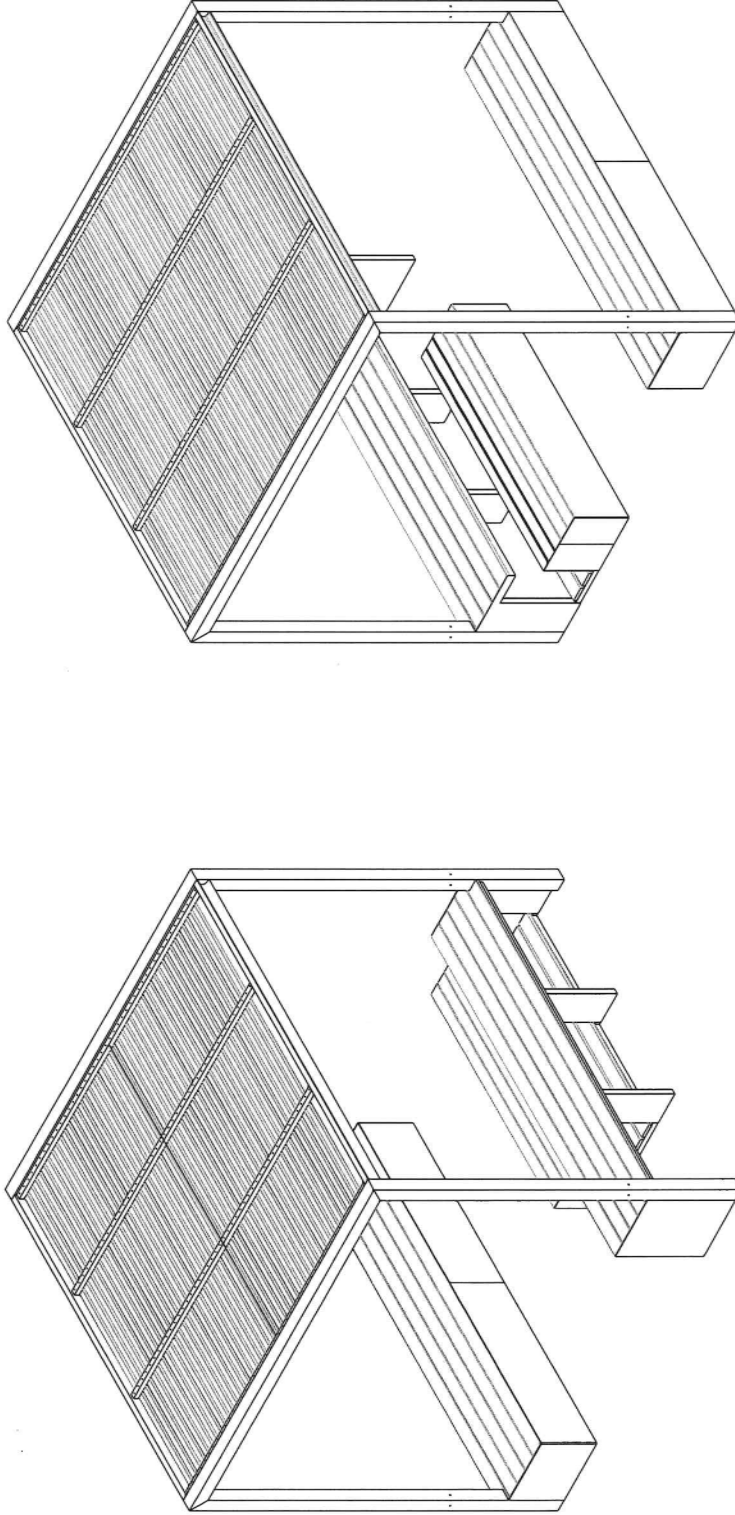
URBADIS micro




habana®  
ph.DAU.30.30.M


progetto #8140  
milano, italia

• isometria  
1 unità



 3,00x3,00m

 3,00m

 9,00m²

Disegno e proprietà intellettuale di Microarquitectura S.L. Tutti i diritti riservati. #015034775-0006

URBADIS | microarquitectura s.l. | entença 218, e-5 | 08029 barcelona (spain) | tel (+34) 93 411 11 91 | www.urbadis.com | info@urbadis.com

URBADIS micro

